



**Exkursion „Das russische Berlin“ –
Экскурсия
„Русский Берлин“ 29.11.19 в Берлине**

**Fotos und Texte - Фотогалерея и отзывы
von Janin Reinschmidt und Maximilian Cervello**

Gestaltung - Оформление - Elena Dormann

Exkursion „Das russische Berlin“ am 29.11.19

Programm

- 10:45 Treffpunkt für Studierende – Eingang im Deutsch-Russischem Museum in Berlin-Karlshorst
- 11:15 Besichtigung des Museums, ständige Ausstellung, Führung auf Russisch
- 13:15 Besichtigung der aktuellen Ausstellungen
- 14:00 Treffen am Ausgang vor dem Haupteingang
- 13:00 Auswertung der Exkursion, Kaffee, Tee und Kuchen im Café
- 14:30 Freizeit

TeilnehmerInnen: Studierende der Europa-Universität Viadrina, die Russisch im Lektorat lernen.

Добро пожаловать!



Exkursion „Das russische Berlin“ – Экскурсия „Русский Берлин“ 29.11.19 в Берлине



**Exkursion „Das russische Berlin“ –
Экскурсия
„Русский Берлин“ 29.11.19 в Берлине**



Exkursion „Das russische Berlin“ – Экскурсия „Русский Берлин“ 29.11.19 в Берлине

Text 1, teil 1 von Maximilian Cervello

Die Exkursion "Das russische Berlin" fand dieses Semester im Deutsch-Russischen Museum Berlin-Karlshorst statt – an dem Ort, wo am 8. April 1945 die bedingungslose Kapitulation der Wehrmacht erklärt wurde und an dem heute zwei ehemalige Kriegsgegner gemeinsam an die Geschichte erinnern. In der Russischen Föderation und einigen anderen Ländern wird aufgrund der Zeitverschiebung diesem Tag am 9. Mai gedacht.

Die Besichtigung des Museums begann mit einer Führung, die im Kapitulationssaal gestartet wurde. Anschließend begaben wir uns für die Ausstellung in das obere Stockwerk, wo beispielsweise einige historische Dokumente angesehen werden, und für ausführlichere Informationen Schubladen ausgezogen werden konnten.



Exkursion „Das russische Berlin“ – Экскурсия „Русский Берлин“ 29.11.19 в Берлине

Text 1, teil 2 von Maximilian Cervello

Außerdem waren verschiedene Medien wie Bücher und Zeitschriften, aber auch Bilder und Zeichnungen zu finden. Landkarten und Modelle veranschaulichten die historischen Ereignisse, wie zum Beispiel die Anzahl der umgekommenen Menschen in den betroffenen Ländern oder die Schlacht um Berlin. Auch die Kleidung ehemaliger Offiziere und Zivilisten konnte angesehen werden, und einige Tonaufnahmen liefen im Hintergrund.

Nach der Führung besichtigten wir die Ausstellung noch einmal individuell, bevor die Exkursion nach einer Auswertung ihr Ende fand.

Das Museum leistet meiner Meinung nach einen wichtigen Beitrag zur Aufbereitung der deutsch-russischen Geschichte, und ist allein deshalb eine Besichtigung wert. Zudem ist es bis jetzt das einzige Museum in Deutschland, das mit einer Dauerausstellung an den Krieg gegen die ehemalige Sowjetunion erinnert.



Exkursion „Das russische Berlin“ – Экскурсия „Русский Берлин“ 29.11.19 в Берлине



Exkursion „Das russische Berlin“ – Экскурсия „Русский Берлин“ 29.11.19 в Берлине



Exkursion „Das russische Berlin“ – Экскурсия „Русский Берлин“ 29.11.19 в Берлине

Text 2, teil 1 von Janin Reinschmidt

Freitagvormittag des 29.11.2019 hat sich eine kleine Gruppe von Studierenden der Europa-Universität Viadrina unter Leitung von Frau Dormann am deutsch-russischen Museum Karlshorst getroffen, um ihr Wissen über die deutsch- russische Geschichte, in Form einer Museumsführung, zu vertiefen.

Ganz zu Beginn wurde uns erklärt, dass die bedingungslose Kapitulation Nazideutschlands offiziell in dem Gebäude des heutigen Museums verzeichnet wurde.

Die Exkursion bot spannende Einblicke in das Kriegsleben deutscher, aber auch russischer Perspektiven.

Darüber hinaus konnten auch thematische Bezüge zur vorherigen Studentischen Konferenz, die am 26.11.2019 stattgefunden hat, hergestellt werden, denn dort ging es vor allem um die russische Revolution 1917 und über Stalin und seine Regierungspolitik in der Sowjetunion.



**Exkursion „Das russische Berlin“ –
Экскурсия
„Русский Берлин“ 29.11.19 в Берлине**

Text 2, Teil 2 von Janin Reinschmidt

Das deutsch-russische Museum zeigte uns die Geschichte Russlands chronologisch und systematisch ab dem Tag des Zerfalls der Zarendynastie bis hin zum Tag des Sieges am 09. Mai 1945 in Berlin anhand Zitaten, Bildern, originalen Sprachaufzeichnungen und noch erhaltenen Überbleibsel wie z.B einer sowjetischen Uniform.

Am Ende der Führung konnten wir uns noch die ausgestellten Kriegswaffen und Kriegsfahrzeuge auf dem Gelände des Museums anschauen.

Mit abschließendem Kaffee und Kuchen neigte sich die Exkursion „das russische Berlin“ dem Ende entgegen und wir haben mit großer Freude und großem Interesse an diesem universitären Ausflug teilgenommen.

Janin Reinschmidt,
Zertifikatsstufe, Russisch C1,
Lektorat Russisch



Exkursion „Das russische Berlin“ – Экскурсия „Русский Берлин“ 29.11.19 в Берлине



Exkursion „Das russische Berlin“ – Экскурсия „Русский Берлин“ 29.11.19 в Берлине



Vielen Dank!

Спасибо!

